

2005. december 13., kedd

- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
  - tekintettel a Jogi Bizottság jelentésére (A6–0352/2005),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
  2. felhívja a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha lényegesen módosítani szándékozik a javaslatot vagy annak helyébe másik szöveget kíván léptetni;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

#### P6\_TC1-COD(2005)0076

**Az Európai Parlament álláspontja, amely első olvasatban 2005. december 13-án került elfogadásra a Kábítószeres és a Kábítószer-függőség Európai Megfigyelőközpontjának létrehozásáról szóló, 302/93/EGK tanácsi rendeletnek az igazgatói hivatali idő tekintetében történő módosításáról szóló .../2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadására tekintettel**

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 152. cikkére,

tekintettel a Bizottság *javaslatára*,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(1)</sup>,

tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére <sup>(1)</sup>,

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak <sup>(2)</sup> megfelelően,

mivel:

- (1) A bizonyos közösségi ügynökségek igazgatói, igazgatóhelyettesi vagy adott esetben elnöki hivatali idejének meghosszabbítására alkalmazandó feltételekre és eljárásokra vonatkozó szabályokat összhangba kell hozni.
- (2) **Célszerű rendelkezni arról, hogy a Kábítószeres és a Kábítószer-függőség Európai Megfigyelőközpontjának igazgatóját a Tanács javaslata alapján az Európai Parlament által kijelölt képviselő véleményének meghallgatása után nevezzék ki.**
- (3) Célszerű rendelkezni arról, hogy megfelelő értékelés, **és az Európai Parlament által kijelölt képviselő véleményének meghallgatása** után e hivatali idő egy alkalommal meghosszabbítható legyen.
- (4) Ezért a 302/93/EGK tanácsi rendeletet <sup>(3)</sup> módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

#### 1. cikk

A 302/93/EGK rendelet 9. cikke (1) bekezdésének első mondata helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Megfigyelőközpont az igazgatóság által a Bizottság javaslata, **és az Európai Parlament által kijelölt képviselő véleményének meghallgatása** alapján öt éves időtartamra kinevezett igazgató vezetése alatt áll, amely hivatali idő – a Bizottság javaslata, **és az Európai Parlament által kijelölt képviselő véleményének meghallgatása** alapján, illetve értékelés után – egy alkalommal és legfeljebb öt éves időtartamra meghosszabbítható.

<sup>(1)</sup> HL C [...], [...], [...] o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament 2005. december 13-i álláspontja.

<sup>(3)</sup> HL L 36., 1993.2.12., 1. o. A legutóbb az 1651/2003/EK rendelettel (HL L 245., 2003.9.29., 30. o.) módosított rendelet.

2005. december 13., kedd

Az értékelés során az igazgatóság különösen a következőket veszi figyelembe:

- az első hivatali idő alatt elért eredményeket, és ahogyan ezeket elérték;
- a Megfigyelőközpont elkövetkezendő évi feladatait és szükségleteit.”

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő [...] napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről  
az elnök

a Tanács részéről  
az elnök

P6\_TA(2005)0476

### **Az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság ügyvezető igazgatójának hivatali ideje \*\*\*I**

**Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a 178/2002/EK rendeletnek az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság ügyvezető igazgatója hivatali idejének tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0190 – C6-0146/2005 – 2005/0081(COD))**

(Együttdöntési eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0190) (1),
- tekintettel az EK-Szerződés 251. cikkének (2) bekezdésére, 37., 95. és 133. cikkére, illetve a 152. cikk (4) bekezdésének b) pontjára, amelyek alapján a Bizottság benyújtotta javaslatát a Parlamenthez (C6-0146/2005),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Jogi Bizottság jelentésére és a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság véleményére (A6-0354/2005),

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
2. felhívja a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha lényegesen módosítani szándékozik a javaslatot vagy annak helyébe másik szöveget kíván léptetni;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

(1) A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.